

## CUADRO DE LOS INFINITIVOS:

	PRESENTE	PASADO	FUTURO
<b>ACTIVO</b>	<b>amāre, monēre, regēre, capēre, audīre, esse</b> <i>amar, advertir, etc.</i>	<b>amavisse, monuisse, rexisse, cepisse, audivisse, fuisse</b> <i>haber amado</i>	<b>amaturum-am-um</b> <b>amatuos-as-a</b> } esse <i>haber de amar</i>
<b>PASIVO</b>	<b>amāri, monēri, regi, capi, audīri</b> <i>ser amado</i>	<b>amatum-am-um</b> <b>amatos-as-a</b> } esse <i>haber sido amado</i>	<b>amandum-am-um</b> <b>amandos-as-a</b> } esse <b>(amatum iri)</b> <i>haber de ser amado</i>

## SUBORDINADAS SUSTANTIVAS DE INFINITIVO CON SUJETO EN ACUSATIVO

La proposiciones de infinitivo pertenecen al grupo de las proposiciones subordinadas **sustantivas** (o completivas). Cumplen la función de **sujeto** o (sobre todo) **complemento directo** del verbo de la oración principal. Se componen de un sujeto en acusativo y de un verbo en infinitivo (que puede llevar los complementos normales en un verbo). Dependen de verbos como *pensar, creer, saber, ignorar, decir, negar, prometer, ver, oír, etc.* Es decir, verbos de entendimiento, lengua y sentido. Con menos frecuencia, dependen de verbos de voluntad y de sentimiento: *querer, preferir, alegrarse, etc.*

El acusativo sujeto del infinitivo se traduce al español haciéndolo preceder de la partícula **que**. El infinitivo no se traduce por el infinitivo español, sino por una forma personal, de acuerdo con la siguiente correspondencia:

- infinitivo de presente: presente o imperfecto
- infinitivo de perfecto: perfecto o pluscuamperfecto.
- infinitivo de futuro: futuro o potencial.

Con respecto al verbo principal, el infinitivo de presente indica que la acción sucede al mismo tiempo; el de pasado indica anterioridad a la acción del verbo principal. El infinitivo de futuro indica posterioridad a la acción del verbo principal.

La traducción del infinitivo depende de que el verbo principal vaya en presente (o futuro) o en pasado. Observa el cuadro siguiente:

VERBO PRINCIPAL	SUJETO DEL INFINITIVO	INFINITIVO PRESENTE	INFINITIVO PASADO	INFINITIVO FUTURO
En presente: <b>dico</b> <i>digo</i>	<b>discipulos</b> <i>que los alumnos</i>	<b>laborare</b> <i>trabajan</i>	<b>laboravisse</b> <i>trabajaron / han trabajado</i>	<b>laboratuos esse</b> <i>trabajarán</i>
En pasado: <b>dixi</b> <i>dije</i>	<i>que los alumnos</i>	<i>trabajaban</i>	<i>habían trabajado</i>	<i>trabajarían</i>

Veamos el mismo cuadro con infinitivos pasivos. Recuerda que pueden llevar complemento agente.

VERBO PRINCIPAL	SUJETO DEL INFINITIVO	INFINITIVO PRESENTE	INFINITIVO PASADO	INFINITIVO FUTURO
En presente: <b>dico</b> <i>digo</i>	<b>discipulos</b> <i>que los alumnos</i>	<b>puniri</b> <i>son castigados</i>	<b>punitos esse</b> <i>fueron/han sido castigados</i>	<b>puniendos esse</b> <i>serán castigados</i>
En pasado: <b>dixi</b> <i>dije</i>	<i>que los alumnos</i>	<i>eran castigados</i>	<i>habían sido castigados</i>	<i>serían castigados</i>

**En la proposición de infinitivo el acusativo sujeto del infinitivo siempre va expreso**, aunque sea el mismo que el del verbo principal, indicándose en este caso por medio del pronombre personal:

**scit se esse fortem** sabe que (él) es fuerte

La forma **se**, única para el masculino y femenino del singular y del plural, puede traducirse, según el contexto, por «que él, que ella, que ellos, que ellas». Sólo se usa esta forma cuando el sujeto del infinitivo es el mismo que el del verbo principal; si no lo es, se usa el anafórico **is, ea, id**:

**Pater filium vituperat; dicit eum non laborare**

*El padre reprende a su hijo; dice (el padre) que él (el hijo) no trabaja.*

Debes tener en cuenta que los verbos deponentes tienen infinitivos con forma pasiva pero significado activo. Ej: **Scio Caesarem moratum esse**: Sé que César se ha detenido.

## EJERCICIOS CON SUSTANTIVAS DE INFINITIVO:

Veteres Graeci et Romani putabant multos deos esse. — Scio te pugnare; scio te pugnasse; scio te pugnatum esse; sciebam te pugnare; sciebam te pugnasse; sciebam te pugnatum esse. — Veteres credebant terrarum orbem flumine Oceano circumdari. — Socrates dicere solebat se hoc unum scire, nihil se scire. — Socrates dicere solebat paupertatem hominibus prodesse. — Thales dixit aquam esse initium omnium rerum. — Sentimus calere ignem, nivem esse albam, dulce (esse) mel. — Cato indignabatur matronas auro gemmisque exornari. — Consul nuntiavit Romanos ab hostibus victos esse, eosque Romam contendere atque arcem obsessuros esse. Itaque iussit omnes iuvenes cum armis in Capitolium ascendere. — Caesar statuit classem expectandam esse. — Necessum est in rebus contrariis duabus alterum verum esse, alterum falsum. — Nefas est clientem deserere patronum. — Audivi Homerum bella inter Graecos et Troianos narrasse. — Pro certo habemus omnes milites in bello periisse. — Cupio ianuam claudi. — Nemo ignorat multas urbes terraemotibus deletas (esse). — Magister iudicat discipulos libenter legere fabulas Phaedri; magister iudicat discipulos legisse libenter fabulas Phaedri; magister iudicat discipulos lecturos esse libenter fabulas Phaedri; magister iudicat fabulas a discipulis libenter legi (lectas esse, legendas esse). — Iubeo servum puniri. — Scitisne discipulos pigros punitos esse a magistro? — Audivimus Hippocratem et Galenum fuisse medicos clarissimos. — Nuntius confirmat milites in Britannia pugnasse. — Nuntius addit eos victos esse in proelio. — Testamur reos damnatos esse. — Testamur reos damnatum iri (= damnandos esse). — Scimus consules hodie creari. — Negas te venturum esse. — Legati negant Gallos bellum parare. — Hostes e castris exercitum exire animadvertunt. — Caesar iussit signiferos progredi. — Dicit se bonum virum esse. — Viri boni naturam existimant optimum ducem esse. — Sperabamus pueros nobiscum in urbem venturos esse. — Tradunt Homerum caecum fuisse. — Sinite pueros ad me venire. — Transfuga nuntiavit regem Pyrrum iam pervenisse cum viginti milibus militum. — Caesar iussit pontem rescindi. — Legatus respondit milites Romanos omnia oppida defensuros esse. — Virtutem primam esse puto compescere (*refrenar*) linguam. — Victorem a victo superari saepe videmus. — Te salvum in Hispaniam venisse vehementer gaudeo. — Maluit se diligi quam metui. — Quis vestrum ignorat Romanos Carthaginem delevisse? — Equites nuntiaverunt Caesarem ad Pharsaliam vicisse. — Legati nuntiaverunt Hannibalem obsides reddituros esse. — Cicero scribit scientiam rerum futurarum utilem non esse hominibus. — Pompeius negat esse periculum. — Credo deos esse. — Aves videmus nidos suos mirabili arte aedificare. — Clamabat ille miser se civem esse Romanum. — Alexander dicebat se esse filium Iovis. — Captivos in carcerem abduci imperavit. — Constat ad salutem civium inventas esse leges. — Caesar per exploratores cognovit montem a suis teneri.

**Observa cómo convertimos oraciones independientes en subordinadas sustantivas de infinitivo.** Hay que hacerlas depender de un verbo principal, utilizar el infinitivo correspondiente y poner el sujeto en acusativo. Con el verbo **sum**, el posible atributo, como el sujeto, irá en acusativo.

Oración independiente: **Tu es bonus.**

Esa misma oración convertida en subordinada de infinitivo: Dico **te esse bonum**

Antonius dormit. (Dico **Antonium dormire**)

Ego scribo epistulam (Dico **me scribere epistulam**)

Milites urbem deleverunt (Dico **milites urbem delevisse**)

Urbs a militibus deletur (Dico **urbem a militibus deleri**)

Urbs a militibus expugnata est (Dico **urbem a militibus expugnatam esse**)

Antonius scribet epistulam (Dico **Antonium scripturum esse epistulam**)

Dux veniet (narrant **ducem venturum esse**)